

## Sports et loisirs Sports and leisure



- ✓ Randonnées pédestres, équestres et VTT autour des lacs de l'Auxois. Nombreux circuits balisés. Locations VTT à l'office de tourisme.
- ✓ Balade en bateau-mouche sur le canal de Bourgogne

- ✓ Nature walks, horse riding and mountain biking around the Auxois lakes. Many marked trails. Mountain bike hire at the Tourist Office
- ✓ River boat ride on the Burgundy canal



Véloroute du canal de Bourgogne

### Loisirs

- ✓ 5 lacs à proximité : voile, planche à voile, baignade surveillée, pêche.
- ✓ Vol en mongolfière.
- ✓ Parc attractif de l'Auxois.

### Sports

- ✓ Tennis,
- ✓ Golf 18 trous au Château de Chailly,
- ✓ Piste de karting, piste d'essai auto et moto.

### Attractions

- ✓ 5 lakes nearby with sailing, windsurfing, swimming and fishing.
- ✓ Hot air balloon ride
- ✓ Amusement Park of the Auxois.

### Sports

- ✓ Tennis,
- ✓ 18 hole golf course at Château de Chailly,
- ✓ Go-kart track, car and motorbike race track.

## Comment accéder au camping Le Vert Auxois ?

### How to find the Vert Auxois camping ground ?



Autoroute A6 et A38 : sortie Pouilly en Auxois, direction centre-ville, 1<sup>ère</sup> à gauche après l'église en bordure du canal de Bourgogne.

From the A6 and A38 motorways, take the Pouilly en Auxois exit, follow the « centre ville » signs, turn first left after the church, and it's next to the Burgundy canal.

Office du tourisme de Pouilly-en-Auxois  
tél 03 80 90 74 24



## LE VERT AUXOIS

Voûte du canal de Bourgogne  
21320 Pouilly-en-Auxois  
tél 03 80 90 71 89

vert.auxois@wanadoo.fr  
www.camping.vertauxois.free.fr

Lat : 47, 15' 53"N  
Long : 4, 32' 59"E

# CAMPING \*\*

Verdure  
Verdant

Calme  
Peaceful

Espace  
Open Air



# Espace Open Air

## Emplacements caravanes et camping car Caravan and Camping Van sites

Surface : 120 m<sup>2</sup> - Size 120 m<sup>2</sup>

Eau, électricité, assainissement.  
Water, electricity, drainage

### Location mobil-home

23 et 34 m<sup>2</sup>, 3 à 7 places.

### Mobile home rental

23 m<sup>2</sup> and 34 m<sup>2</sup>, sleeps 3 to 7.



## Le dépanneur

Service petit déjeuner  
Pain et croissants  
Rafrâichissements  
Petite restauration,  
sandwichs, frites,  
crêpes, galettes,  
grillades...  
Epicerie de première  
nécessité...

Breakfast served  
Bread and croissants, Drinks  
Fast food, sandwiches, chips, pancakes, grills...  
Basic groceries...



# Calme Peaceful

## Les vallons de l'Auxois

Au gré d'une promenade,  
goûtez les charmes discrets  
de la nature. Prenez le temps  
d'une rêverie au bord des lacs  
de l'Auxois (Grosbois, Cercey,  
le Tillot, Panthier, Chazilly).  
Amateurs de beaux paysages  
vallonnés, vous serez comblés  
par les reliefs de l'Auxois.

Take the time for a charming  
nature walk, or daydream  
beside one of the Auxois  
lakes (Grosbois, Cercey,  
Le tillot, Panthier, Chazilly).  
If you appreciate fine rolling  
countryside, you will enjoy  
the hills and dales of the  
Auxois.

## Des curiosités proches Nearby places of interest

Juchés sur un éperon  
rocheux, embusqués  
dans le fond d'un vallon,  
châteaux, églises,  
monastères et autres  
monuments historiques sont  
nombreux dans l'Auxois :  
Châteauneuf en Auxois XII<sup>e</sup>,  
Commarin XVII<sup>e</sup>, Mont-Saint-  
Jean, La Bussière...

Perched on a rocky peak  
or hidden down in a valley,  
there are numerous castles,  
churches, monasteries and  
other historical monuments  
in the Auxois : Châteauneuf  
en Auxois 12thC, Commarin  
17thC, Mont-Saint Jean,  
la Bussière...



Châteauneuf en Auxois

Patrimoine prestigieux,  
étapes découvertes dans les  
villes aux noms évocateurs  
de gastronomie, d'art de  
vivre et de culture : Semur,  
ville médiévale, Beaune,  
cité prestigieuse des vins,  
Dijon, capitale des ducs  
de Bourgogne  
et cité gastronomique,  
Montbard, cité Buffon

Discover the prestigious  
heritage of the towns whose  
names evoke gastronomy,  
art of living and culture :  
the medieval town of Semur,  
Beaune, the famous wine  
centre, Dijon, capital of  
the Dukes of Burgundy  
with its fine tables,  
Montbard, home of Buffon.

# Verdure Verdant

## Entre canal et champs de blés

Laissez-vous bercer par la quiétude du canal de  
Bourgogne, la vue des champs de blés ou une partie  
de pêche...

## Between the canal and the cornfields

Relax by the peaceful Burgundy canal, looking out over  
the cornfields or going fishing...



## Informations

### Information

Horaires réception :  
8h 30 à 11h  
et de 15h à 20h 30.  
Merci de régler votre  
séjour la veille de votre  
départ.

Prestations à la  
réception : WIFI  
Machine à laver et  
sèche-linge.  
Installations pour  
vidanges et WC chimiques.  
N'oubliez pas de trier vos  
déchets, conteneurs à votre  
disposition.

Reception hours : 8:30 to  
11 AM and 3 to 8:30 PM  
Please pay for your stay  
the day before you leave.  
Services at  
the Reception : WIFI,  
Washing machine, Dryer.  
Equipped for emptying  
soiled water and chemical  
toilets.  
Don't forget to sort your  
refuse, bins are at your  
disposal

Pour la santé de nos animaux, nous  
vous remercions de ne pas  
leur donner de nourriture.  
To keep our animals in good health,  
please do not feed them.

